

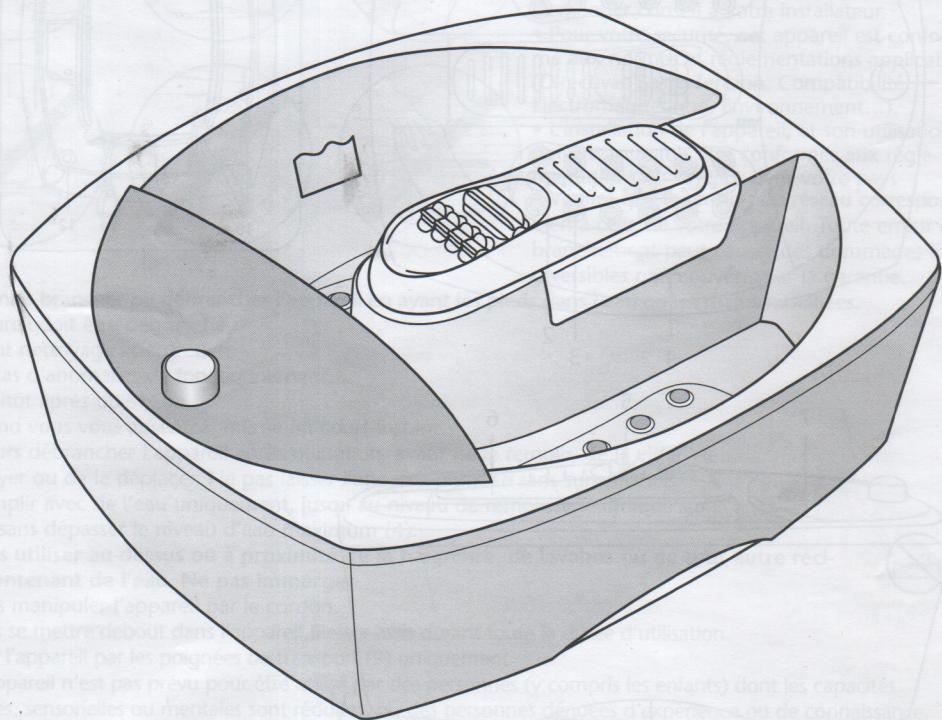
Notice d'emploi Gebruiksaanwijzing Gebrauchsanweisung

A lire attentivement et à conserver

Aandachtig lezen en bewaren

Vor Gebrauch Sicherheitsvorschriften durchlesen

1800117669/07-10



FITSPA®

THALASSOPIED MASSAGE
TS3511

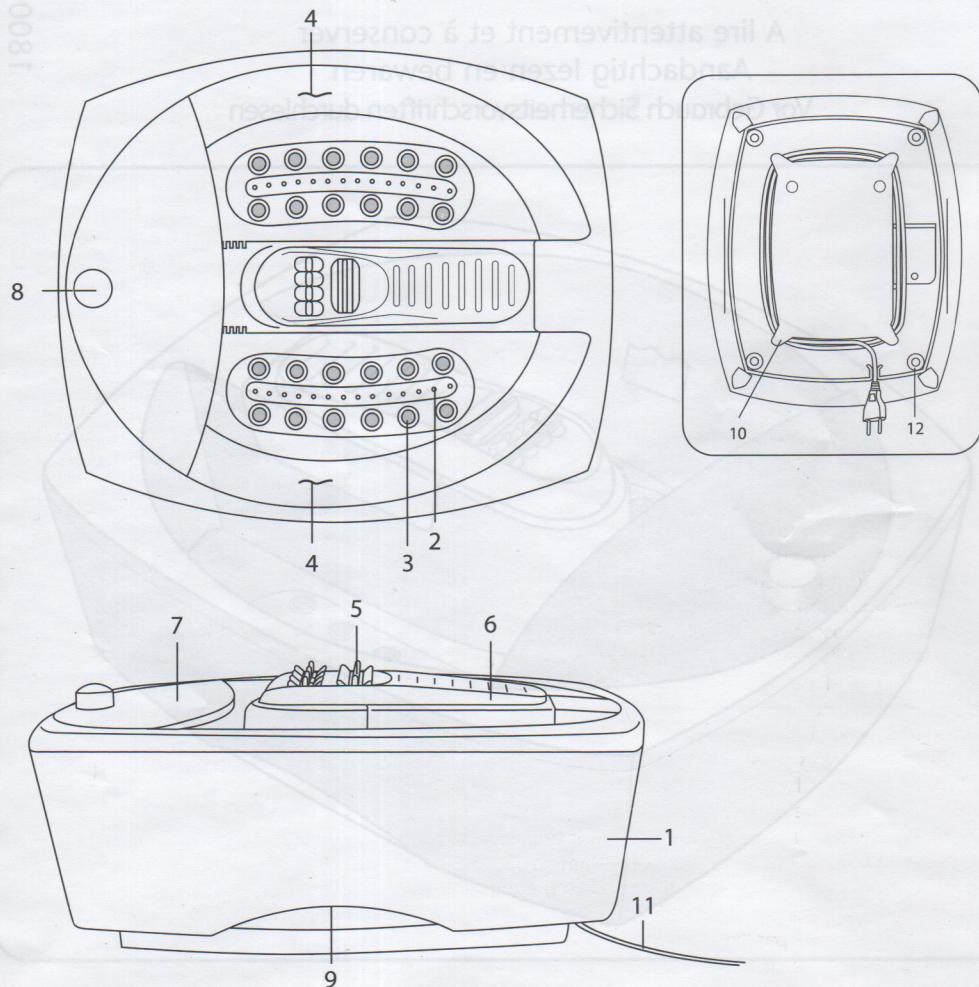
CALOR a mis au point un appareil de massage des pieds.

Grâce à FITSPA®, découvrez les bienfaits du massage de l'eau et des billes relaxantes.

Les rouleaux de massage assurent des mouvements efficaces et agréables, favorisant ainsi la détente des muscles et articulations.

Lire attentivement le mode d'emploi ainsi que les consignes de sécurité avant toute utilisation.

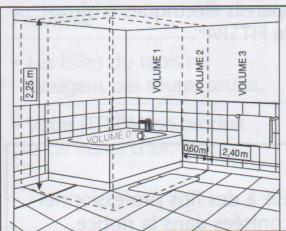
1- CARACTÉRISTIQUES



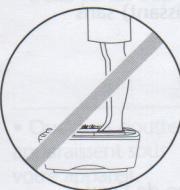
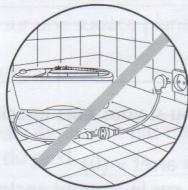
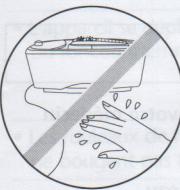
- 1. Cuve
- 2. Diffuseur de bulles
- 3. Tapis de billes
- 4. Repère niveau d'eau maximum
- 5. Rouleaux de massage
- 6. « Repose pied » central

- 7. Casquette « repose pieds »
- 8. Sélecteur
- 9. Poignées de transport
- 10. Range cordon
- 11. Cordon d'alimentation
- 12. Patin de pied

2- CONSEILS D'INSTALLATION & DE SÉCURITÉ



Votre FITSPA® est protégé contre les projections d'eau IPX4. Pour une plus grande sécurité, installez votre FITSPA® suivant la réglementation nationale. En France, si usage en salle de bains, l'installation est définie par la norme NFC 15-100. Ce type de produit ne peut être installé que dans les **volumes 2 et 3** (voir schéma).



- Pour assurer une protection supplémentaire de l'installation dans le circuit d'alimentation électrique de la Salle de Bains, il est préconisé d'installer un dispositif à courant différentiel résiduel (DDR) de courant différentiel de fonctionnement assigné, n'excédant pas 30 mA. Demander conseil à votre installateur.
- Pour votre sécurité, cet appareil est conforme aux normes et réglementations applicables (Directives Basse Tension, Compatibilité Electromagnétique, Environnement...).
- L'installation de l'appareil, et son utilisation doivent toutefois être conformes aux réglementations en vigueur dans votre pays
- Vérifier que la tension du réseau correspond bien à celle de votre appareil. Toute erreur de branchement peut causer des dommages irréversibles non couverts par la garantie.

- Ne jamais brancher ou débrancher l'appareil en ayant les pieds dans l'eau ou les mains mouillées.
- L'appareil doit être débranché :
 - avant nettoyage et entretien,
 - en cas d'anomalies de fonctionnement,
 - aussitôt après utilisation,
 - quand vous vous absentez, même un court instant.
- Toujours débrancher l'appareil après utilisation, avant de le remplir, de le vider, de le nettoyer ou de le déplacer. Ne pas laisser l'appareil branché sans surveillance.
- Le remplir avec de l'eau uniquement, jusqu'au niveau de remplissage indiqué sur FITSPA® sans dépasser le niveau d'eau maximum (4).
- Ne pas utiliser au-dessus ou à proximité de la baignoire, de lavabos ou de tout autre récipient contenant de l'eau. Ne pas immerger.
- Ne pas manipuler l'appareil par le cordon.
- Ne pas se mettre debout dans l'appareil. Rester assis durant toute la durée d'utilisation.
- Porter l'appareil par les poignées de transport (9) uniquement
- Cet appareil n'est pas prévu pour être utilisé par des personnes (y compris les enfants) dont les capacités physiques, sensorielles ou mentales sont réduites, ou des personnes dénuées d'expérience ou de connaissance, sauf si elles ont pu bénéficier, par l'intermédiaire d'une personne responsable de leur sécurité, d'une surveillance ou d'instructions préalables concernant l'utilisation de l'appareil. Il convient de surveiller les enfants pour s'assurer qu'ils ne jouent pas avec l'appareil.
- Ne pas utiliser l'appareil sur une moquette à poils épais
- Ne pas exposer à la chaleur.
- Ne pas poser sur un support chaud.
- A utiliser pieds nus uniquement.
- Cesser d'utiliser l'appareil si des douleurs apparaissent ou si des signes d'inconfort ou d'irritation se font sentir. En cas de problèmes médicaux concernant les pieds ou les jambes, consulter un médecin avant d'utiliser l'appareil.
- L'appareil comporte une surface chaude. Les personnes qui sont insensibles à la chaleur doivent être prudentes lorsqu'elles utilisent l'appareil.



- Ne pas utiliser d'autres accessoires que les accessoires CALOR.
 - Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou une personne de qualification similaire afin d'éviter un danger.
 - N'utiliser pas simultanément d'autres appareils électriques avec le FITSPA® et les appareils environnementaux doivent être placés ou fixés de façon telles qu'ils ne puissent pas tomber dans le FITSPA®.
- N'utilisez pas votre appareil et contactez un Centre Service Agréé :
- si il fuit

GARANTIE

Votre appareil est destiné à un usage domestique seulement. Il ne peut être utilisé à des fins professionnelles. La garantie devient nulle et invalide en cas d'utilisation autre que celles préconisées dans la notice.

3- CONSEILS D'UTILISATION

Si vous souffrez d'une pathologie particulière ou si vous êtes enceinte, demandez conseil à votre médecin avant d'utiliser FITSPA®.

1. S'assurer que le sélecteur (8) est en position « arrêt » (0).
2. Assurez-vous que l'appareil n'est pas branché sur le courant secteur avant de le remplir d'eau.
Placer le FITSPA® sur le sol, le remplir avec de l'eau tiède (ou froide pour un massage rafraîchissant) sans dépasser le niveau indiqué (4) et le brancher.
3. S'asseoir sur une chaise puis placer les pieds dans la cuve de l'appareil.
4. Choisir la position qui vous convient :
 - Position 0 : arrêt
 - Position 1 : massage par vibrations + chauffage de l'eau
 - Position 2 : bain à bulles (à ne pas utiliser sans eau) + chauffage de l'eau
 - Position 3 : massage par vibrations + bain à bulles (à ne pas utiliser sans eau) + chauffage de l'eau.

5. Massage par rouleaux :

- Masser votre pied sur les 2 rouleaux.

6. Après l'utilisation arrêter votre appareil (position 0) et le débrancher.

L'utilisation d'huiles essentielles dans votre fitspa est possible. Reportez-vous au paragraphe Entretien pour nettoyer votre appareil.

L'effet bénéfique de FITSPA® varie d'une personne à l'autre. Après quelques utilisations, il vous sera facile de définir le temps d'utilisation optimal selon vos besoins.

En aucun cas, vous ne devez excéder 20 minutes d'utilisation.

4- ENTRETIEN

- Rincez soigneusement l'appareil avec de l'eau et éventuellement du détergent doux. Nous vous conseillons également ajouter quelques gouttes de désinfectant. **Ne jamais plonger l'appareil dans l'eau.**
- Après utilisation d'huiles essentielles dans votre fitspa, nous vous conseillons de bien nettoyer les parois de l'appareil.

Diffuseur de bulles

Tapis de billes

Repère niveau d'eau maximum

Repère niveau d'eau minimum

6. L'appareil contient des éléments

7. Couvercle

8. Sélecteur

9. Poignées de transport

10. Filtre/cordon

11. Base

5- EN CAS DE PROBLEME

Problème	Explication	Solution proposée
• Les billes du tapis ne bougent pas toutes seules.	• C'est normal : elles ne sont pas motorisées et ne sont entraînées que par le mouvement du pied.	
• Votre FITSPA® ne produit pas de bulles d'air.	• Vous avez peut-être utilisé un additif qui a obstrué les trous.	• Déboucher chaque trou du diffuseur de bulles avec une aiguille puis faire fonctionner FITSPA® avec de l'eau très chaude pour dissoudre la matière épaisse. Ne pas mettre les pieds dedans.
• L'appareil se déplace lors du fonctionnement.	• Il n'est pas sur une surface plane. • Il lui manque un patin.	• Le mettre sur une surface horizontale. • Contacter votre SAV pour rajouter le patin manquant.
• Les rouleaux de massage ne bougent pas tous seuls.	• C'est normal : ils ne sont pas motorisés et ne sont entraînés que par le mouvement du pied.	
• L'eau paraît trop chaude	• Vous avez rempli votre appareil avec de l'eau trop chaude.	• Rajouter de l'eau froide. • Veiller à remplir votre appareil avec une température d'eau adaptée à votre sensibilité.
• Quelques gouttes d'eau apparaissent sous votre appareil.	• Les gouttes peuvent apparaître après une manipulation brusque lors d'une opération de rinçage.	• Si le problème persiste. Contacter votre SAV.

6- PARTICIPONS À LA PROTECTION DE L'ENVIRONNEMENT!

➊ Votre appareil contient de nombreux matériaux valorisables ou recyclables.

➋ Confiez celui-ci dans un point de collecte ou à défaut dans un centre service agréé pour que son traitement soit effectué.



Kinderen dienen onder toezicht te staan om te voorkomen dat ze in het apparaat spelen.

- Laat het apparaat niet onder handen van kinderen of van gehandicapten gebruiken.
- Het apparaat niet op een durende vaste bediening gebruiken.
- Het apparaat niet aan warmte blootstellen.
- Het apparaat niet op een warm voorwerp plaatsen.
- Sterk blootsvoets gebruiken.
- Stop het gebruik van het apparaat indien u pijn voelt of wanneer u tekenen van ongemak of irritatie voelt. In geval van medische problemen met uw voeten of benen, TEGELDAGEN dan eerst een artsadvies het apparaat te gebruiken.
- Het apparaat is voorzien van een warme functie. Personen die gevoelig voor warmte zijn moeten bij het gebruik van het apparaat voorzichtig zijn.
- Geen andere accessoires dan accessoires van CANOR gebruiken.
- Als het elektriciteitskabel beschadigd is moet deze door de fabricant, zijn servicedienst of door een persoon met een speciale bevoegdheid worden vervangen.
- Gebruik uw apparaat niet en neem contact op met de klantenservice.
- Indien dit lekt:

GARANTIE

Uw appareil est uniquement pour baignade et détente. Ne pas utiliser pour bain bébé. Ne pas utiliser pour bain bébé.

II. EISCHIEDLICHES

De garantie wordt waardeloos en ongeldig als er een ander gebruik dan die in de gebruiksaanwijzing wordt aangevonden.

2. WAZZERLOOGEN

De garantie wordt waardeloos en ongeldig als er een ander gebruik dan die in de gebruiksaanwijzing wordt aangevonden.